TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/1569

2019 m. rugsėjo 16 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žemės ūkio jungtiniame komitete, įsteigtame Susitarimu tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais, dėl Susitarimo 1 ir 2 priedų pakeitimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2002 m. birželio 1 d. įsigaliojo Susitarimas tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais (toliau – Susitarimas);

(2) Susitarimo 6 straipsniu numatyta įsteigti Žemės ūkio jungtinį komitetą (toliau – Komitetas), atsakingą už Susitarimo administravimą ir užtikrinantį sklandų jo taikymą;

(3) remdamasis Susitarimo 11 straipsniu, Komitetas gali nuspręsti iš dalies pakeisti Susitarimo priedus;

(4) Komitetas turi priimti sprendimą dėl Susitarimo 1 ir 2 priedų pakeitimo, kad būtų atnaujinti skaitiniai Susitarimo kodai po paskutinės Suderintos sistemos peržiūros, ištaisyta klaida, susijusi su muito tarifo nuolaida kumpiams be kaulo, padaryta Susitarimo 1 priedo paskutinio pakeitimo metu, ir į Susitarimo 1 priedą įtrauktos muito tarifo nuolaidos, kurias Šveicarija 1996 m. suteikė dėl pardavimui skirto šunų ir kačių maisto;

(5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Komitete turi būti laikomasi Sąjungos vardu, kadangi numatomas sprendimas Sąjungai bus privalomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žemės ūkio jungtiniame komitete, įsteigtame Susitarimo tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais 6 straipsniu, grindžiama Žemės ūkio jungtinio komiteto sprendimo projektu, kuris pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2019 m. rugsėjo 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

T. TUPPURAINEN

ŽEMĖS ŪKIO JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. XX/2019

… m. … … d.

dėl Susitarimo tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais 1 ir 2 priedų pakeitimo

ŽEMĖS ŪKIO JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Susitarimą tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais, ypač į jo 11 straipsnį,

kadangi:

(1) 2002 m. birželio 1 d. įsigaliojo Susitarimas tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais (toliau – Susitarimas);

(2) Susitarimo 1 ir 2 prieduose išvardytos muito tarifo nuolaidos, kurias taiko atitinkamai Šveicarijos Konfederacija ir Europos Sąjunga (toliau – Šalys);

(3) Šalys susitarė iš dalies pakeisti Susitarimo 1 ir 2 priedus po paskutinės Suderintos sistemos peržiūros ir klaidos, susijusios su muito tarifo nuolaida kumpiams be kaulo, padarytos 1 priedo paskutinio pakeitimo metu. Taip pat nuspręsta į Susitarimo 1 priedą įtraukti muito tarifo nuolaidas, kurias Šveicarija 1996 m. suteikė dėl pardavimui skirto šunų ir kačių maisto,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais 1 ir 2 priedų tekstai atitinkamai pakeičiami šio sprendimo priede pateiktais tekstais.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2019 m. ..... d.

Priimta (vieta) …, (data) ….

Žemės ūkio jungtinio komiteto vardu

Europos Sąjungos delegacijos pirmininkė ir vadovė	*Šveicarijos delegacijos vadovė*	*Komiteto sekretorius*
Susana MARAZUELA-AZPIROZ	Krisztina BENDE	Luis QUEVEDO LEY

PRIEDAS

1 PRIEDAS

ŠVEICARIJOS TAIKOMOS NUOLAIDOS

Šveicarija toliau išvardytiems Europos Sąjungos kilmės produktams taiko šias muito tarifo nuolaidas (atitinkamais atvejais nustatant kiekybinius metinius apribojimus):

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
0101 2991	Gyvi arkliai (išskyrus grynaveislius veislinius ir skerstinus arklius) (arklių skaičius)	0,00	100 galvų
0204 5010	Ožkiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	40,00	100
0207 1481	Naminių vištų krūtinėlės, sušaldytos	15,00	2 100
0207 1491	Naminių vištų mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, įskaitant kepenis (išskyrus krūtinėles), sušaldyti	15,00	1 200
0207 2781	Naminių kalakutų krūtinėlės, sušaldytos	15,00	800
0207 2791	Naminių kalakutų mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, įskaitant kepenis (išskyrus krūtinėles), sušaldyti	15,00	600
0207 4210	Naminių ančių skerdenos, nesukapotos į gabalus, sušaldytos	15,00	700
	Naminių ančių ar žąsų riebiosios kepenys, šviežios arba atšaldytos		
0207 4300	– ančių		
0207 5300	– žąsų	9,50	20
	Naminių ančių, žąsų ar pataršku mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, sušaldyti (išskyrus riebiąsias kepenis)		
0207 4591	– ančių		
0207 5591	– žąsų		
0207 6091	– perlinių vištų (pataršku)	15,00	100
0208 1000	Šviežia, atšaldyta arba užšaldyta triušių arba kiškių mėsa ir valgomieji subproduktai	11,00	1 700
0208 9010	Medžiojamųjų paukščių ir žvėrių (išskyrus kiškių ir šernų) mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti arba sušaldyti	0,00	100
ex 0210 1191	Kiaulienos (išskyrus šernieną) kumpiai ir jų dalys, su kaulais, sūdyti arba užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti		

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
ex 0210 1991	Kiaulienos kumpiai ir jų dalys, be kaulų (išskyrus šernieną), sūdyti arba užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti	0,00	1 000 (1)
0210 2010	Džiovinta galvijiena	0,00	200 (2)
	Maistui skirti paukščių kiaušiniai su lukštais		
ex 0407 2110	– *Gallus domesticus* rūšies vištų (švieži)		
ex 0407 2910	– kiti, švieži		
ex 0407 9010	– kiti, konservuoti ar virti	47,00	150
ex 0409 0000	Natūralus akacijų medus	8,00	200
ex 0409 0000	Kitas natūralus medus (išskyrus akacijų)	26,00	50
0602 1000	Neįsišakniję auginiai ir ūgliai	0,00	neribota
	Sėklavaisių poskiepių daigai (išauginti iš sėjinukų arba atžalų):		
0602 2011	– su įskiepiais, neįsišakniję		
0602 2019	– su įskiepiais, įsišakniję		
0602 2021	– be įskiepių, neįsišakniję		
0602 2029	– be įskiepių, įsišakniję	0,00	(3)
	Kaulavaisių poskiepių daigai (išauginti iš sėjinukų arba atžalų):		
0602 2031	– su įskiepiais, neįsišakniję		
0602 2039	– su įskiepiais, įsišakniję		
0602 2041	– be įskiepių, neįsišakniję		
0602 2049	– be įskiepių, įsišakniję	0,00	(3)
	Valgomuosius vaisius vedančių augalų daigai, išskyrus sėklavaisių ir kaulavaisių poskiepius (išauginti iš sėjinukų arba atžalų):		
0602 2051	– nuogomis šaknimis		
0602 2059	– kiti	0,00	neribota
	Medžiai, krūmai, medeliai, vedantys valgomuosius vaisius, neįsišakniję:		
0602 2071	– sėklavaisiai		
0602 2072	– kaulavaisiai	0,00	(3)
0602 2079	– išskyrus sėklavaisius ir kaulavaisius	0,00	neribota

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
	Medžiai, krūmai, medeliai, vedantys valgomuosius vaisius, įsišakniję:		
0602 2081	– sėklavaisiai		
0602 2082	– kaulavaisiai	0,00	([3])
0602 2089	– išskyrus sėklavaisius ir kaulavaisius	0,00	neribota
0602 3000	Rododendrai ir azalijos, skiepyti arba neskiepyti	0,00	neribota
	Rožės, skiepytos arba neskiepytos:		
0602 4010	– neskiepytos akute arba auginiais		
	– skiepytos akute arba auginiais:		
0602 4091	– nuogomis šaknimis		
0602 4099	– kiti, įsišakniję	0,00	neribota
	Naudingųjų augalų daigai (išauginti iš sėjinukų arba atžalų); grybiena:		
0602 9011	– daržovių daigai ir velėnos ritiniai		
0602 9012	– grybiena		
0602 9019	– kiti	0,00	neribota
	Kiti augantys augalai (įskaitant jų šaknis):		
0602 9091	– nuogomis šaknimis		
0602 9099	– kiti, įsišakniję	0,00	neribota
0603 1110	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos rožės, gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		
0603 1210	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skinti gvazdikai, gyvi, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		
0603 1310	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos orchidėjos, gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		
0603 1410	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos chrizantemos, gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		
0603 1510	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos lelijos (*Lilium* spp.), gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.		

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
	Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvos, nuo gegužės 1 d. iki spalio 25 d.:		
0603 1911	– medingos		
0603 1918	– – nemedingos	0,00	1 000
0603 1230	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skinti gvazdikai, gyvi, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.	0,00	neribota
0603 1330	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos orchidėjos, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.		
0603 1430	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos chrizantemos, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.		
0603 1530	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos lelijos (*Lilium* spp.), gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.		
0603 1930	Puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams skintos tulpės, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.		
	Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvos, nuo spalio 26 d. iki balandžio 30 d.:		
0603 1931	– medingos		
0603 1938	– nemedingos	0,00	neribota
	Pomidorai, švieži arba atšaldyti		
0702 0010	slyviniai pomidorai: – nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.		
0702 0020	pomidorai *Peretti* (pailgos formos): – nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.		
0702 0030	– kiti pomidorai, ne mažesni kaip 80 mm skersmens (mėsingų vaisių): – nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.		
0702 0090	– kiti: – nuo spalio 21 d. iki balandžio 30 d.	0,00	10 000
	Ledinės salotos be išorinių lapų:		
0705 1111	– nuo sausio 1 d. iki vasario pabaigos	0,00	2 000

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
	Salotinės trūkažolės, šviežios arba atšaldytos:		
0705 2110	– nuo gegužės 21 d. iki rugsėjo 30 d.	0,00	2 000
0707 0010	Agurkai salotoms, nuo spalio 21 d. iki balandžio 14 d.	5,00	200
0707 0030	Konservuoti skirti agurkai, ilgesni nei 6 cm, bet ne ilgesni kaip 12 cm, švieži arba atšaldyti, nuo spalio 21 d. iki balandžio 14 d.	5,00	100
0707 0031	Konservuoti skirti agurkai, ilgesni nei 6 cm, bet ne ilgesni kaip 12 cm, švieži arba atšaldyti, nuo balandžio 15 d. iki spalio 20 d.	5,00	2 100
0707 0050	Dygliuotieji agurkai (kornišonai), švieži arba atšaldyti	3,50	800
	Baklažanai, švieži arba atšaldyti:		
0709 3010	– nuo spalio 16 d. iki gegužės 31 d.	0,00	1 000
0709 5100 0709 5900	Grybai, švieži arba atšaldyti, *Agaricus* genties ir kiti, išskyrus trumus	0,00	neribota
	Paprikos, šviežios arba atšaldytos:		
0709 6011	– nuo lapkričio 1 d. iki kovo 31 d.	2,50	neribota
0709 6012	Paprikos, šviežios arba atšaldytos, nuo balandžio 1 d. iki spalio 31 d.	5,00	1 300
	Aguročiai (įskaitant aguročių žiedus), švieži arba atšaldyti:		
0709 9950	– nuo spalio 31 d. iki balandžio 19 d.	0,00	2 000
ex 0710 8090	Grybai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti	0,00	neribota
0711 9090	Konservuotos daržovės ir daržovių mišiniai, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuoti dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamaisiais tirpalais)	0,00	150
0712 2000	Džiovinti svogūnai, sveiki, supjaustyti stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkinti arba sumalti į miltelius, bet toliau neapdoroti	0,00	100
0713 1011	Džiovinti žirniai (*Pisum sativum*), be luobelių, neskaldyti, neapdoroti, skirti gyvūnų pašarui	0,90 CHF nuolaida taikomam mokesčiui	1 000
0713 1019	Džiovinti žirniai (*Pisum sativum*), be luobelių, neskaldyti, neapdoroti (išskyrus skirtus gyvūnų pašarui, techniniam naudojimui ar alui gaminti)	0,00	1 000

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
	Lazdynų arba amerikiniai (*Corylus* spp.) riešutai, švieži arba džiovinti:		
0802 2190	– su kevalais, išskyrus skirtus gyvulių pašarui ar aliejui spausti		
0802 2290	– be kevalų, išskyrus skirtus gyvulių pašarui ar aliejaus spausti	0,00	neribota
0802 3290	Medžių riešutai	0,00	100
ex 0802 9090	Pušų riešutai, švieži arba džiovinti	0,00	neribota
0805 1000	Švieži arba džiovinti apelsinai	0,00	neribota
	Mandarinai (įskaitant tikruosius mandarinus (*tangerines*) ir likerinius mandarinus (satsumas)); vilkingai (*wilkings*) ir panašūs citrusinių hibridai, švieži arba džiovinti		
0805 2100	Mandarinai (įskaitant tikruosius mandarinus ir likerinius mandarinus);	0,00	neribota
0805 2200	klementinai	0,00	neribota
0805 2900	kiti	0,00	neribota
0807 1100	Arbūzai, švieži	0,00	neribota
0807 1900	Melionai, išskyrus arbūzus, švieži	0,00	neribota
	Abrikosai, švieži, palaidi:		
0809 1011	– nuo rugsėjo 1 d. iki birželio 30 d.		
0809 1091	kitose pakuotėse: – nuo rugsėjo 1 d. iki birželio 30 d.	0,00	2 100
0809 4013	Slyvos, šviežios, palaidos, nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 30 d.	0,00	600
0810 1010	Braškės ir žemuogės, šviežios, nuo rugsėjo 1 d. iki gegužės 14 d.	0,00	10 000
0810 1011	Braškės ir žemuogės, šviežios, nuo gegužės 15 d. iki rugpjūčio 31 d.	0,00	200
0810 2011	Avietės, šviežios, nuo birželio 1 d. iki rugsėjo 14 d.	0,00	250
0810 5000	Švieži kiviai	0,00	neribota
ex 0811 1000	Braškės ir žemuogės, nevirtos arba išvirtos vandenyje ar garuose, šaldytos, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nesupakuotos į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, skirtos pramoniniam perdirbimui	10,00	1 000

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
ex 0811 2090	Avietės, gervuogės, šilkuogės, loganberijos, juodieji, baltieji arba raudonieji serbentai arba agrastai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nesupakuotos į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, skirtos pramoniniam perdirbimui	10,00	1 200
0811 9010	Mėlynės, nevirtos arba virtos vandenyje ar garuose, sušaldytos, į kurias nepridėta arba pridėta cukraus ar kitų saldiklių	0,00	200
0811 9090	Maistui skirti vaisiai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti, į kuriuos nepridėta arba pridėta cukraus ar kitų saldiklių (išskyrus braškes ir žemuoges, avietes, gervuoges, šilkuoges, loganberijas, juoduosius, baltuosius arba raudonuosius serbentus, agrastus, mėlynes ir atogrąžų vaisius)	0,00	1 000
0904 2200	*Capsicum* arba *Pimenta* rūšies vaisiai, džiovinti, smulkinti arba malti	0,00	150
0910 2000	Šafranai	0,00	neribota
	Kviečiai (javai) ir meslinas [išskyrus kietuosius kviečius (javus)], skirti gyvulių pašarui		
1001 9931	– kuriuose yra kitų 10 skyriuje minimų grūdų		
1001 9939	– kiti	0,60 CHF nuolaida taikomam mokesčiui	50 000
	Kukurūzai, skirti gyvulių pašarui		
1005 9031	– kuriuose yra kitų 10 skyriuje minimų grūdų		
1005 9039	– kiti	0,50 CHF nuolaida taikomam mokesčiui	13 000
	Pirmojo spaudimo alyvuogių aliejus, išskyrus skirtą gyvulių pašarui:		
1509 1091	– stikliniuose induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai	60,60 [4]	neribota
1509 1099	– stikliniuose induose, kurių talpa didesnė už 2 litrus, arba kitokiuose induose	86,70 [4]	neribota
	Alyvuogių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti, išskyrus skirtus gyvulių pašarui:		
1509 9091	– stikliniuose induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai	60,60 [4]	neribota

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
1509 9099	– stikliniuose induose, kurių talpa didesnė už 2 litrus, arba kitokiuose induose	86,70 (4)	neribota
ex 0210 1991	Kumpis, užpiltas sūrymu, be kaulų, pateikiamas pūslėje arba dirbtinėje žarnoje		
ex 0210 1991	Sukapoti mėsos gabalai be kaulų, rūkyti		
ex 0210 1991 ex 1602 4910	Kiaulės kaklas, džiovintas ore, su prieskoniais ar be jų, visas, supjaustytas gabalais arba plonais griežinėliais („Coppa“)		
1601 0011 1601 0021	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų iš gyvūnų, kurie klasifikuojami 0101–0104 pozicijose ir kurie nėra šernai	0,00	3 715
	Pomidorai, sveiki arba supjaustyti gabalais, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties:		
2002 1010 2002 1020	– talpose, masė didesnė kaip 5 kg – talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	2,50 4,50	neribota neribota
	Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, išskyrus sveikus arba supjaustytus gabalais:		
2002 9010	– talpose, masė didesnė kaip 5 kg	0,00	neribota
2002 9021	Pomidorų minkštimas, tyrė ir koncentratas, sandariai supakuoti, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis yra ne mažesnis kaip 25 % masės, į kurių sudėtį įeina pomidorai ir vanduo, į kuriuos pridėta arba nepridėta druskos ar prieskonių, induose, kurių talpa ne didesnė kaip 5 kg	0,00	neribota
2002 9029	Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, išskyrus sveikus arba supjaustytus gabalais ir pomidorų minkštimą, tyrę, koncentratą:		
	– talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	0,00	neribota
2003 1000	Pievagrybiai (*Agaricus* genties), paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	0,00	1 700
	Artišokai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, sušaldyti, išskyrus 2006 pozicijos produktus:		
ex 2004 9018	– talpose, masė didesnė kaip 5 kg	17,50	neribota
ex 2004 9049	– talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	24,50	neribota

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
	Smidrai (šparagai), paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, nesušaldyti, išskyrus 2006 pozicijos produktus:		
2005 6010	– talpose, masė didesnė kaip 5 kg		
2005 6090	– talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	0,00	neribota
	Alyvuogės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, sušaldytos, išskyrus 2006 pozicijos produktus:		
2005 7010	– talpose, masė didesnė kaip 5 kg		
2005 7090	– talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	0,00	neribota
	Kapariai ir artišokai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, nesušaldyti, išskyrus 2006 pozicijos produktus:		
ex 2005 9911	– talpose, masė didesnė kaip 5 kg	17,50	neribota
ex 2005 9941	– talpose, masė ne didesnė kaip 5 kg	24,50	neribota
2008 3090	Citrusinių vaisiai, paruošti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių ar alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje	0,00	neribota
2008 5010	Abrikosų minkštimas, paruoštas arba konservuotas kitu būdu, į kurį nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodytas kitoje vietoje	10,00	neribota
2008 5090	Abrikosai, paruošti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, ar alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje	15,00	neribota
2008 7010	Persikų minkštimas, paruoštas arba konservuotas kitu būdu, į kurį nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodytas kitoje vietoje	0,00	neribota
2008 7090	Persikai, paruošti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta ar nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, ar alkoholio, nenurodyti kitoje vietoje	0,00	neribota
	Sultys, bet kurių kitų vienos rūšies citrusinių vaisių, išskyrus apelsinų arba greipfrutų ar mažųjų greipfrutų, nefermentuotos, į kurias nepridėta alkoholio:		
ex 2009 3919	– kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, koncentruotos	6,00	neribota
ex 2009 3920	– kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, koncentruotos	14,00	neribota

Šveicarijos muitų tarifų pozicija	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (CHF/100 kg bruto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
	Saldus vynas, pagamintas konkrečiuose regionuose, ir vynuogių misa:		
2204 2150	– induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai ([5])	8,50	neribota
2204 2250	– induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai, bet ne didesnė kaip 10 litrų ([5])	8,50	neribota
2204 2960	– induose, kurių talpa didesnė kaip 10 litrų ([5])	8,50	neribota
ex 2204 2150	Portveinas (Porto vynas), induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai, atitinkantis aprašymą ([6])	0,00	1 000 hl
	Retsina (baltasis graikiškas vynas), atitinkantis aprašymą ([7])		
ex 2204 2121	– Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai		
	– Induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai, bet ne didesnė kaip 10 l, kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais:		
ex 2204 2221	– – daugiau kaip 13 %		
ex 2204 2222	– – ne daugiau kaip 13 %		
	– induose, kurių talpa didesnė kaip 10 litrų, kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais:		
ex 2204 2923	– – daugiau kaip 13 %		
ex 2204 2924	– – ne daugiau kaip 13 %	0,00	500 hl
	Šunų ir kačių maistas mažmeninei prekybai sandariai uždarytose pakuotėse		
2309 1021	– su pieno milteliais ar išrūgomis		
2309 1029	– kiti	0,00	6 000 ([8])

([1]) Įskaitant 480 tonų *Parma* ir *San Daniele* kumpio, remiantis 1972 m. sausio 25 d. Bendrijos ir Šveicarijos pasikeitimu laiškais.
([2]) Įskaitant 170 tonų *Bresaola* mėsos, remiantis 1972 m. sausio 25 d. Bendrijos ir Šveicarijos pasikeitimu laiškais.
([3]) Taikant bendrą metinę kvotą (60 000 daigų).
([4]) Įskaitant įnašą į garantijų fondą, skirtą būtinam sandėliavimui.
([5]) Tik Susitarimo 7 priede numatyti produktai.
([6]) Aprašymas: pagal Reglamentą (EB) Nr. 1493/1999, sąvoka „Porto“ reiškia kokybišką vyną, pagamintą tokio pat pavadinimo Portugalijos regione.
([7]) Aprašymas: pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 VII priedo A.2 punktą, sąvoka „Retsina“ reiškia Bendrijos nuostatas atitinkantį stalo vyną.
([8]) Nuolaida, kurią Šveicarija suteikė Europos bendrijai remiantis 1996 m. birželio 30 d. pasikeitimu laiškais.

2 PRIEDAS

EUROPOS SĄJUNGOS TAIKOMOS NUOLAIDOS

Europos Sąjunga suteikia toliau išvardytiems Šveicarijos produktams šias muito tarifo nuolaidas (atitinkamais atvejais nustatant kiekybinius metinius apribojimus):

KN kodas	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
0102 29 41 0102 29 49 0102 29 51 0102 29 59 0102 29 61 0102 29 69 0102 29 91 0102 29 99 ex 0102 39 10 ex 0102 90 91	Gyvi galvijai, sveriantys daugiau nei 160 kg	0,00	4 600 galvų
ex 0210 20 90	Galvijiena, be kaulų, džiovinta	0,00	1 200
ex 0401 40 10 0401 40 90 0401 50 11 0401 50 19 0401 50 31 0401 50 39 0401 50 91 0401 50 99	Grietinėlė, kurios riebumas didesnis kaip 6 % masės	0,00	2 000
0403 10	Jogurtas		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Specialus, kūdikiams skirtas pienas, sandariai supakuotas, kurio neto masė ne didesnė kaip 500 g ir kurio riebumas didesnis kaip 10 % masės [1]	43,80	neribota
0602	Kiti augantys augalai (įskaitant jų šaknis), auginiai ir ūgliai; grybiena	0,00	neribota
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 15 00 0603 19	Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gyvos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai	0,00	neribota
0701 10 00	Sėklinės bulvės, šviežios arba atšaldytos	0,00	4 000
0702 00 00	Pomidorai, švieži arba atšaldyti	0,00 [2]	1 000

KN kodas	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
0703 10 19 0703 90 00	Svogūnai (išskyrus sodinukus) Daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba atšaldytos	0,00	5 000
0704 10 00 0704 90	Kopūstai, žiediniai kopūstai, ropiniai kopūstai, lapiniai kopūstai ir kitos panašios valgomosios bastučio genties (*brassica*) daržovės, išskyrus briuselinius kopūstus, šviežios arba atšaldytos	0,00	5 500
0705	Salotos (*Lactuca sativa*) ir trūkažolės (*Cichorium* spp.), šviežios arba atšaldytos	0,00	3 000
0706 10 00	Morkos ir ropės, šviežios arba atšaldytos	0,00	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Burokėliai, pūteliai, gumbiniai salierai, ridikai ir panašūs valgomieji šakniavaisiai, išskyrus krienus (*Cochlearia armoracia*), švieži arba atšaldyti	0,00	3 000
0707 00 05	Agurkai, švieži arba atšaldyti	0,00 [2]	1 000
0708 20 00	Pupelės (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.), šviežios arba atšaldytos	0,00	1 000
0709 30 00	Baklažanai, švieži arba atšaldyti	0,00	500
0709 40 00	Lapkotiniai salierai, išskyrus gumbinius salierus, švieži arba atšaldyti	0,00	500
0709 51 00 0709 59	Grybai ir trumai, švieži ar atšaldyti	0,00	neribota
0709 70 00	Špinatai, Naujosios Zelandijos špinatai ir daržinės balandūnės (gigantiškieji špinatai), švieži arba atšaldyti	0,00	1 000
0709 99 10	Salotiniai augalai, išskyrus salotas (*Lactuca sativa*) ir trūkažoles (*Cichorium* spp.), švieži arba atšaldyti	0,00	1 000
0709 99 20	Paprastieji runkeliai ir artišokai, švieži arba atšaldyti	0,00	300
0709 99 50	Pankoliai, švieži arba atšaldyti	0,00	1 000
0709 93 10	Cukinijos, šviežios arba atšaldytos	0,00 [2]	1 000
0709 93 90 0709 99 90	Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos	0,00	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Grybai, nevirti arba virti vandenyje ar garuose, sušaldyti	0,00	neribota
0712 90	Džiovintos daržovės, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, iš šviežių ar virtų daržovių, bet toliau neapdorotos, išskyrus svogūnus, grybus ir trumus	0,00	neribota

KN kodas	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
ex 0808 10 80	Obuoliai, išskyrus obuolius, skirtus sidrui gaminti, švieži	0,00 (2)	3 000
0808 30 0808 40	Kriaušės ir svarainiai, švieži	0,00 (2)	3 000
0809 10 00	Švieži abrikosai	0,00 (2)	500
0809 29 00	Vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias (*Prunus cerasus*), šviežios	0,00 (2)	1 500 (3)
0809 40	Šviežios slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai	0,00 (2)	1 000
0810 10 00	Braškės ir žemuogės	0,00	200
0810 20 10	Avietės, šviežios	0,00	1 00
0810 20 90	Šviežios gervuogės, šilkmedžio vaisiai ir ilgavaisės gervuogės	0,00	100
1106 30 10	Bananų miltai, rupiniai ir milteliai	0,00	5
1106 30 90	Kitų vaisių, klasifikuojamų 8 skirsnyje, miltai, rupiniai ir milteliai	0,00	neribota
ex 0210 19 50	Kumpis, užpiltas sūrymu, be kaulų, pateikiamas pūslėje arba dirbtinėje žarnoje	0,00	1 900
ex 0210 19 81	Sukapoti mėsos gabalai be kaulų, rūkyti		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Kiaulės kaklas, džiovintas ore, su prieskoniais ar be jų, visas, supjaustytas gabalais arba plonais griežinėliais		
ex 1601 00	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų iš gyvūnų, kurie klasifikuojami 0101–0104 pozicijose ir kurie nėra šernai		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Pomidorų milteliai, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
2003 90 90	Grybai, išskyrus *Agaricus* genties, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	0,00	neribota
0710 10 00	Bulvės, nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, užšaldytos		
2004 10 10 2004 10 99	Bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, sušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje, išskyrus turinčias miltų, rupinių, dribsnių pavidalą		
2005 20 80	Bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje, išskyrus turinčias miltų, rupinių, dribsnių pavidalą ir supjaustytas plonais griežinėliais, virtas riebaluose arba keptas, nesūdytas arba sūdytas, be prieskonių arba su prieskoniais, sandariai supakuotos, tinkamos iš karto vartoti maistui	0,00	3 000

KN kodas	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Daržovių ir daržovių mišinių milteliai, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
ex 2008 30	Citrusiniai vaisiai, turintys dribsnių ar miltelių pavidalą, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
ex 2008 40	Kriaušės, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
ex 2008 50	Abrikosai, turintys dribsnių ar miltelių pavidalą, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
2008 60	Vyšnios, paruoštos arba konservuotos kitais būdais, kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, ar alkoholio, nenurodytos kitoje vietoje	0,00	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Vyšnios, nevirtos arba išvirtos garuose ar vandenyje, sušaldytos, į kurias pridėta cukraus ar kitų saldiklių		
0811 90 80	Vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias (*Prunus cerasus*), nevirtos arba išvirtos garuose ar vandenyje, sušaldytos, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių		
ex 2008 70	Persikai, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
ex 2008 80	Braškės ir žemuogės, dribsnių ar miltelių pavidalu, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
ex 2008 99	Kiti vaisiai, turintys dribsnių ar miltelių pavidalą, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus, kitų saldiklių arba krakmolo (4)	0,00	neribota
ex 2009 19	Apelsinų sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	0,00	neribota
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Greipfrutų sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	0,00	neribota
ex 2009 31 ex 2009 39	Bet kurių kitų vienos rūšies citrusinių vaisių sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	0,00	neribota
ex 2009 41 ex 2009 49	Ananasų sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	0,00	neribota
ex 2009 71 ex 2009 79	Obuolių sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	0,00	neribota

KN kodas	Prekių aprašymas	Taikomas muito mokestis (EUR/100 kg neto svorio)	Kiekis per metus (neto masė tonomis)
ex 2009 81 ex 2009 89	Bet kurių kitų vaisių arba daržovių sulčių milteliai, kurių sudėtyje yra pridėto cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėto cukraus ar kitų saldiklių	0,00	neribota

([1]) Šioje pozicijoje sąvoka „kūdikiams skirtas pienas“ reiškia produktus, kuriuose nėra patogeninių ir toksikogeninių mikrobų ir kuriuose yra mažiau kaip 10 000 gyvybingų aerobinių bakterijų ir mažiau kaip dvi kolimorfinės bakterijos 1 grame.
([2]) Tam tikrais atvejais turėtų būti taikomas specialus, o ne minimalus muito mokestis.
([3]) Įskaitant 1 000 tonų, remiantis 1986 m. liepos 14 d. pasikeitimu laiškais.
([4]) Žiūrėti bendrą paraišką, kurioje numatyta daržovių miltelių ir vaisių miltelių tarifinė klasifikacija.